

C.I.J.

Communiqué No. 51/45.
(non officiel)

Les renseignements suivants émanant du Greffe de la Cour internationale de Justice ont été communiqués à la Presse :

Aujourd'hui 17 octobre 1951, la Cour internationale de Justice a tenu deux audiences en l'affaire anglo-norvégienne des pêcheries.

Au cours des audiences précédentes, la délégation du Royaume-Uni, puis celle de la Norvège avaient présenté la thèse de leurs gouvernements respectifs en cette affaire. Aux audiences de ce jour, Sir Eric Beckett, K.C.M.G., K.C., Agent du Gouvernement du Royaume-Uni, a commencé la réplique orale britannique. Pendant son exposé, le Commander Kennedy, de la Marine Royale britannique, a donné des explications techniques.

A l'audience qui s'ouvrira demain 18 octobre, à 10 h. 30, le Professeur Waldo, Conseil du Gouvernement du Royaume-Uni, prendra la parole pour continuer la réplique britannique.

La Haye, le 17 octobre 1951.

I.C.J.

Communiqué No. 51/45.
(Unofficial)

The following information from the Registry of the International Court of Justice has been communicated to the Press :

The International Court of Justice to-day (Wednesday, October 17th, 1951) held two sittings in the Anglo-Norwegian Fisheries Case.

In the course of the previous hearings, the United Kingdom delegation and the Norwegian delegation have submitted the arguments of their Governments in this case. At to-day's hearing Sir Eric Beckett, K.C.M.G., K.C., Agent for the United Kingdom Government, opened the British case in reply. During the course of his address, Commander Kennedy, R.N., provided technical explanations.

At the sitting of the Court to-morrow, October 18th, at 10.30 a.m., Professor Waldo, Counsel for the United Kingdom Government, will continue the British reply.

The Hague, October 17th, 1951.